

২১-১২-২০২৩

কলকাতা হাই কোর্টে

সুভা

ফৌজদারি পুনর্বিবেচনামূলক এখতিয়ার

আইটেম নংঃ ০৫

২০২৩ সালের সিআরআর ১৬৭১

সিটি নং ৩৪

বিশ্বরূপ মন্ডল ও অন্যরা

বনাম

পশ্চিমবঙ্গ রাজ্য এবং অন্য

শ্রী বিতাসোক ব্যানার্জী

..... আবেদনকারীদের জন্য।

শ্রী অরিজিৎ গাঙ্গুলী

..... রাষ্ট্রের জন্য।

শ্রী ব্যানার্জী, বিজ্ঞ আইনজীবী আবেদনকারীদের পক্ষে উপস্থিত হয়ে দাখিল করেন যে আবেদনকারীরা বর্তমান পুনর্বিবেচনামূলক আবেদনটি অনুসরণ করতে চান না এবং উপযুক্ত পর্যায়ে এই আদালতে যেতে চান না।

যেমন প্রার্থনা করা হয়েছিল, আবেদনকারীরা এই আদালতে উপযুক্ত পর্যায়ে যাওয়ার স্বাধীনতা পাবে।

তদনুসারে, বর্তমান সংশোধনী আবেদনটি ২০২৩ সালের সিআরআর ১৬৭১ তোলা হয়নি বলে খারিজ করা হয়েছে।

বিচারাধীন থাকা আবেদনগুলি, যদি থাকে, ফলস্বরূপ নিষ্পত্তি করা হয়।

সমস্ত সংশ্লিষ্ট পক্ষ এই আদালতের অফিসিয়াল ওয়েবসাইট থেকে যথাযথভাবে ডাউনলোড করা এই আদেশের একটি অনুলিপির শর্তে কাজ করতে হবে।

[বিচারপতি, তীর্থঙ্কর ঘোষা]

DISCLAIMER

The translated Judgment in vernacular language is meant for the restricted use of the litigant to understand it in his/her language and may not be used for any other purpose. For all practical and official purposes, the English version of the Judgment shall be authentic and shall hold the field for the purpose of execution and implementation.

দাবিত্যাগ

স্থানীয় ভাষায় অনূদিত রায়টি সীমিত ব্যবহারের জন্য ও মামলাকারীর সেটি মাতৃ ভাষায় বোঝার জন্য এবং তা অন্য কোনো উদ্দেশ্যে ব্যবহার করা যাবে না। সমস্ত ব্যবহারিক এবং সরকারী উদ্দেশ্যে, রায়ের ইংরেজি সংস্করণটি প্রামাণিক হবে এবং কার্যকরী ও প্রয়োগের উদ্দেশ্যে সেটি প্রযোজ্য হবে।